

簡明綜合財務報表

綜合損益及其他全面收入表(未經審核)

截至二零二零年六月三十日止六個月期間

	附註	二零二零年 千美元 (未經審核)	二零一九年 千美元 (未經審核)
營業額	3 及 4	4,205,697	3,728,247
銷售成本		(2,608,643)	(2,325,499)
毛利		1,597,054	1,402,748
其他收入		5,373	4,372
利息收入		19,508	17,817
銷售、分銷及宣傳費用		(670,555)	(581,768)
行政費用		(448,067)	(402,688)
研究及開發費用		(120,897)	(108,592)
財務成本		(26,479)	(25,166)
除應佔聯營公司業績及稅前溢利		355,937	306,723
應佔聯營公司業績		292	27
除稅前溢利		356,229	306,750
稅項支出	5	(24,586)	(21,687)
期內溢利	6	331,643	285,063
其他全面收入(虧損)：			
其後將不會重新分類至損益(已扣除相關所得稅)之項目：			
重新計量界定福利責任		(1,011)	(3,114)
其後可能重新分類至損益之項目：			
對沖會計中外匯遠期合約及交叉貨幣利率掉期之公平值收益(虧損)		14,109	(994)
換算海外業務匯兌差額		(17,131)	(2,934)
期內其他全面虧損		(4,033)	(7,042)
期內全面收入總額		327,610	278,021
期內溢利應佔份額：			
本公司股東		331,573	285,004
非控股性權益		70	59
		331,643	285,063
全面收入總額應佔份額：			
本公司股東		327,540	277,962
非控股性權益		70	59
		327,610	278,021
每股盈利(美仙)	8		
基本		18.14	15.61
攤薄		18.08	15.55

簡明綜合財務報表

綜合財務狀況表(未經審核)

於二零二零年六月三十日

	附註	二零二零年 六月三十日 千美元 (未經審核)	二零一九年 十二月三十一日 千美元 (經審核)
資產			
非流動資產			
物業、廠房及設備	9 及 17	1,120,073	1,086,559
使用權資產	9	284,832	247,144
商譽		580,896	580,866
無形資產	9	687,626	666,705
於聯營公司應佔資產額		3,588	3,243
按公平值於損益列賬的金融資產		5,847	5,796
衍生金融工具		8,929	8,929
遞延稅項資產		76,840	74,947
		2,768,631	2,674,189
流動資產			
存貨		2,326,762	2,112,931
退回商品權利的資產		13,985	15,342
銷售賬款及其他應收賬	10	1,582,841	1,228,573
訂金及預付款項		177,843	169,076
應收票據	10	7,640	6,076
可退回稅款		39,204	23,887
應收聯營公司銷售賬款	11	12,709	6,494
衍生金融工具		34,624	25,065
按公平值於損益列賬的金融資產		16,367	24,597
銀行結餘、存款及現金		1,714,884	1,411,821
		5,926,859	5,023,862
流動負債			
採購賬款及其他應付賬	12	2,500,700	2,177,417
應付票據	12	31,961	46,170
保修撥備		119,975	115,210
應繳稅項		40,250	19,596
衍生金融工具		9,623	17,493
租賃負債		66,307	63,878
具追溯權之貼現票據		1,135	9,089
無抵押借款 — 於一年內到期	13	1,001,533	732,380
退回權利的退款負債		35,402	36,474
		3,806,886	3,217,707
流動資產淨值		2,119,973	1,806,155
資產總值減流動負債		4,888,604	4,480,344

簡明綜合財務報表

綜合財務狀況表(未經審核)

於二零二零年六月三十日

	附註	二零二零年 六月三十日 千美元 (未經審核)	二零一九年 十二月三十一日 千美元 (經審核)
股本與儲備			
股本	14	667,229	662,379
儲備		2,920,137	2,732,266
本公司股東應佔權益		3,587,366	3,394,645
非控股性權益		(264)	(334)
權益總額		3,587,102	3,394,311
非流動負債			
租賃負債		210,016	174,490
無抵押借款 — 於一年後到期	13	930,934	754,628
退休福利責任		106,743	107,967
其他應付賬		40,365	35,494
遞延稅項負債		13,444	13,454
		1,301,502	1,086,033
權益及非流動負債總額		4,888,604	4,480,344

簡明綜合財務報表

綜合權益變動表(未經審核)

截至二零二零年六月三十日止六個月期間

	本公司股東應佔								非控股性 權益應佔	
	為股份 獎勵計劃		匯兌儲備 千美元	僱員 股份		對沖儲備 千美元	保留溢利 千美元	總額 千美元	應佔 附屬公司	
	股本 千美元	持有的股份 千美元		補償儲備 千美元	責任重新 計量儲備 千美元				資產淨值 千美元	總額 千美元
於二零一九年一月一日(經審核)	654,991	(25,115)	(143,231)	11,032	(20,532)	21,448	2,559,178	3,057,771	(430)	3,057,341
採納香港財務報告準則第16號的調整	—	—	—	—	—	—	(18,753)	(18,753)	—	(18,753)
於二零一九年一月一日(經重列)	654,991	(25,115)	(143,231)	11,032	(20,532)	21,448	2,540,425	3,039,018	(430)	3,038,588
期內溢利	—	—	—	—	—	—	285,004	285,004	59	285,063
重新計量界定福利責任	—	—	—	—	(3,114)	—	—	(3,114)	—	(3,114)
採用對沖會計之外匯遠期合約之公平值虧損	—	—	—	—	—	(994)	—	(994)	—	(994)
換算海外業務匯兌差額	—	—	(2,934)	—	—	—	—	(2,934)	—	(2,934)
本期間其他全面虧損	—	—	(2,934)	—	(3,114)	(994)	—	(7,042)	—	(7,042)
本期間全面(虧損)收入總額	—	—	(2,934)	—	(3,114)	(994)	285,004	277,962	59	278,021
行使認股權按溢價發行股份	4,554	—	—	(906)	—	—	—	3,648	—	3,648
回購股份	—	—	—	—	—	—	(12,644)	(12,644)	—	(12,644)
歸屬獎勵股份	—	1,765	—	(1,765)	—	—	—	—	—	—
股份獎勵計劃之股份	—	(8,477)	—	—	—	—	—	(8,477)	—	(8,477)
確認股本結算股份付款	—	—	—	2,431	—	—	—	2,431	—	2,431
末期股息—二零一八年	—	—	—	—	—	—	(117,621)	(117,621)	—	(117,621)
於二零一九年六月三十日(未經審核)	659,545	(31,827)	(146,165)	10,792	(23,646)	20,454	2,695,164	3,184,317	(371)	3,183,946
本年度溢利	—	—	—	—	—	—	329,896	329,896	37	329,933
重新計量界定福利責任	—	—	—	—	(5,962)	—	—	(5,962)	—	(5,962)
採用對沖會計之外匯遠期合約及交叉貨幣利率掉期之公平值虧損	—	—	—	—	—	(11,112)	—	(11,112)	—	(11,112)
重新計量界定福利責任之遞延稅項負債	—	—	—	—	715	—	—	715	—	715
對沖儲備之遞延稅項負債	—	—	—	—	—	1,250	—	1,250	—	1,250
換算海外業務匯兌差額	—	—	(5,137)	—	—	—	—	(5,137)	—	(5,137)
本期間其他全面虧損	—	—	(5,137)	—	(5,247)	(9,862)	—	(20,246)	—	(20,246)
本期間全面(虧損)收入總額	—	—	(5,137)	—	(5,247)	(9,862)	329,896	309,650	37	309,687
行使認股權按溢價發行股份	2,834	—	—	(544)	—	—	—	2,290	—	2,290
確認股本結算股份付款	—	—	—	4,361	—	—	—	4,361	—	4,361
認股權失效	—	—	—	(10)	—	—	10	—	—	—
中期股息—二零一九年	—	—	—	—	—	—	(105,973)	(105,973)	—	(105,973)
於二零一九年十二月三十一日(經審核)	662,379	(31,827)	(151,302)	14,599	(28,893)	10,592	2,919,097	3,394,645	(334)	3,394,311
期內溢利	—	—	—	—	—	—	331,573	331,573	70	331,643
重新計量界定福利責任	—	—	—	—	(1,011)	—	—	(1,011)	—	(1,011)
採用對沖會計之外匯遠期合約及交叉貨幣利率掉期之公平值收益	—	—	—	—	—	14,109	—	14,109	—	14,109
換算海外業務匯兌差額	—	—	(17,131)	—	—	—	—	(17,131)	—	(17,131)
本期間其他全面(虧損)收入	—	—	(17,131)	—	(1,011)	14,109	—	(4,033)	—	(4,033)
本期間全面(虧損)收入總額	—	—	(17,131)	—	(1,011)	14,109	331,573	327,540	70	327,610
行使認股權按溢價發行股份	4,850	—	—	(978)	—	—	—	3,872	—	3,872
歸屬獎勵股份	—	3,271	—	(3,271)	—	—	—	—	—	—
股份獎勵計劃之股份	—	(6,406)	—	—	—	—	—	(6,406)	—	(6,406)
確認股本結算股份付款	—	—	—	4,403	—	—	—	4,403	—	4,403
末期股息—二零一九年	—	—	—	—	—	—	(136,688)	(136,688)	—	(136,688)
於二零二零年六月三十日(未經審核)	667,229	(34,962)	(168,433)	14,753	(29,904)	24,701	3,113,982	3,587,366	(264)	3,587,102

簡明綜合財務報表

綜合現金流量表(未經審核)

截至二零二零年六月三十日止六個月期間

	二零二零年 六月三十日 千美元 (未經審核)	二零一九年 六月三十日 千美元 (未經審核)
經營活動		
除稅前溢利	356,229	306,750
調整：		
無形資產攤銷／撇賬	57,463	55,411
使用權資產折舊	35,606	30,808
物業、廠房及設備折舊	79,041	69,611
僱員股份付款	4,403	2,431
外匯遠期合約之公平值(收益)虧損	(3,169)	6,871
上市股本證券之公平值虧損	9,456	7,065
財務成本	26,479	25,166
提早終止租賃之收益	(89)	(3,487)
預期信貸虧損模式下銷售賬款之減值虧損	4,227	8,945
利息收入	(19,508)	(17,817)
出售物業、廠房及設備(收益)虧損	(303)	2,639
應佔聯營公司業績	(292)	(27)
存貨撇減	5,716	19,157
營運資金變動前之經營現金流	555,259	513,523
存貨增加	(229,957)	(214,873)
銷售賬款及其他應收賬、訂金及預付款項增加	(370,939)	(261,104)
退回商品權利的資產減少(增加)	1,357	(2,982)
應收票據增加	(1,564)	(1,461)
應收聯營公司銷售賬款增加	(6,268)	(8,477)
採購賬款及其他應付賬增加(減少)	367,886	(36,396)
退回權利的退款負債(減少)增加	(1,072)	3,203
應付票據減少	(14,209)	(14,768)
保修撥備增加	5,591	3,477
退休福利責任(減少)增加	(37,729)	2,776
購買股份獎勵計劃股份之付款淨額	(6,406)	(8,477)
經營所得(所用)現金	261,949	(25,559)
已付利息	(26,479)	(25,166)
已付香港利得稅	(5,226)	(3,568)
獲退還香港利得稅	102	—
已付海外稅項	(17,711)	(18,605)
獲退還海外稅款	1,140	1,192
來自(用於)經營活動之現金淨額	213,775	(71,706)

	二零二零年 六月三十日 千美元 (未經審核)	二零一九年 六月三十日 千美元 (未經審核)
投資活動		
添置無形資產	(78,408)	(75,690)
已收利息	19,508	17,817
終止租賃之付款淨額	(24)	—
出售物業、廠房及設備所得款項	1,429	5,472
購買物業、廠房及設備	(117,267)	(253,033)
購買上市股本證券	(1,226)	—
購買未上市股本證券	—	(301)
用於投資活動之現金淨額	(175,988)	(305,735)
融資活動		
具追溯權之貼現票據(減少)增加	(7,954)	14,803
已派股息	(136,688)	(117,621)
取得新銀行借貸	2,322,022	1,552,007
發行股份所得款項	3,872	3,648
償還銀行貸款	(1,874,930)	(923,556)
償還租賃負債	(32,977)	(31,188)
回購股份	—	(12,644)
來自融資活動之現金淨額	273,345	485,449
現金及現金等額增加淨額	311,132	108,008
期初之現金及現金等額	1,411,821	1,103,880
匯率變動之影響	(8,069)	(6,324)
期終之現金及現金等額	1,714,884	1,205,564
現金及現金等額結餘之分析		
可分為：		
銀行結餘、存款及現金	1,714,884	1,205,564
	1,714,884	1,205,564

簡明綜合財務報表

簡明綜合財務報表附註(未經審核)

1. 編製基準

本簡明綜合財務報表乃按香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之香港會計準則第34號(「香港會計準則第34號」)「中期財務報告」及香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄十六之適用披露規定編製。

本簡明綜合財務報表所載有關截至二零一九年十二月三十一日止年度作為比較資料的財務資料，並不構成本公司該等年度之法定年度綜合財務報表，但源於該等財務報表。其他與該等法定財務報表有關之資料如下：

- 本公司已根據香港公司條例第662(3)條及附表6第3部的要求遞交截至二零一九年十二月三十一日止年度之財務報告予公司註冊處。
- 本公司之核數師已就該財務報告出具報告。該核數師報告為無保留；並沒有包含核數師以強調方式而沒有對其報告作出保留意見下所帶出的關注事項之參照；及並沒有載有根據香港公司條例第406(2)條、第407(2)或(3)條下之聲明。

2. 主要會計政策

除若干金融工具按公平值計量外，本簡明綜合財務報表以歷史成本法編製。

除因應用香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)之修訂本而導致之會計政策變動外，截至二零二零年六月三十日止六個月之簡明綜合財務報表所採用之會計政策及計算方法，與編製本集團截至二零一九年十二月三十一日止年度之年度財務報表所採用者一致。

應用香港財務報告準則之修訂本

於本中期期間，本集團已首次應用由香港會計師公會頒佈且於二零二零年一月一日或之後開始之年度期間強制生效之香港財務報告準則中對概念框架的提述之修訂本及以下香港財務報告準則之修訂本來編製本集團之簡明綜合財務報表：

香港會計準則第1號及香港會計準則第8號之修訂本	重大之定義
香港財務報告準則第3號之修訂本	業務之定義
香港財務報告準則第9號、香港會計準則第39號 及香港財務報告準則第7號之修訂本	利率基準改革

除下文所述者外，於本期間應用香港財務報告準則中對概念框架的提述之修訂本及香港財務報告準則之修訂本對本集團本期間及過往期間之財務狀況及業績及／或此等簡明綜合財務報表所披露的資料並無重大影響。

2. 主要會計政策(續)

2.1 應用香港財務報告準則第9號、香港會計準則第39號及香港財務報告準則第7號「利率基準改革」之修訂本

2.1.1 會計政策

對沖會計法

為釐定現金流量對沖中的預期交易(或其一部分)是否極有可能，本集團假設對沖現金流量所依據的利率基準(合約或非合約指定)不會因利率基準改革而改變。

評估對沖關係及成效

評估對沖項目與對沖工具之間存在經濟關係時，本集團假設對沖現金流量及／或對沖風險所依據的利率基準(合約或非合約指定)，或對沖工具的現金流量所依據的利率基準，不會因利率基準改革而改變。

現金流量對沖

為釐定預期是否會產生對沖現金流量而重新分配現金流量對沖儲備中的累計金額，本集團假設對沖現金流量所依據的利率基準(合約或非合約指定)不會因利率基準改革而改變。

2.1.2 過渡及影響概要

修訂並無對本集團之簡明綜合財務報表產生重大影響。

簡明綜合財務報表

簡明綜合財務報表附註(未經審核)

3. 分部資料

期內，本集團之營業額及業績按可申報及經營分部之分析如下：

截至二零二零年六月三十日止期間

	電動工具 千美元	地板護理 及器具 千美元	對銷 千美元	綜合 千美元
分部營業額				
對外銷售	3,747,549	458,148	—	4,205,697
分部間銷售	—	86	(86)	—
分部營業額總計	3,747,549	458,234	(86)	4,205,697

截至二零一九年六月三十日止期間

	電動工具 千美元	地板護理 及器具 千美元	對銷 千美元	綜合 千美元
分部營業額				
對外銷售	3,321,761	406,486	—	3,728,247
分部間銷售	—	112	(112)	—
分部營業額總計	3,321,761	406,598	(112)	3,728,247

分部間銷售按現行市場利率計算。

截至六月三十日止六個月期間

	二零二零年			二零一九年		
	電動工具 千美元	地板護理 及器具 千美元	綜合 千美元	電動工具 千美元	地板護理 及器具 千美元	綜合 千美元
分部業績	359,340	3,568	362,908	313,928	144	314,072
利息收入			19,508			17,817
財務成本			(26,479)			(25,166)
應佔聯營公司業績			292			27
除稅前溢利			356,229			306,750
稅項支出			(24,586)			(21,687)
期內溢利			331,643			285,063

分部業績即各分部未計利息收入、財務成本及應佔聯營公司業績前賺取之溢利，此乃就資源分配及評估分部表現向本公司執行董事報告之基準。

本集團並無披露按經營分部劃分之資產及負債之分析，原因是主要營運決策者並無定期獲得供其審閱之該等資料。

4. 營業額

本集團營業額之分析如下：

	截至六月三十日止六個月期間	
	二零二零年 千美元	二零一九年 千美元
銷售貨品	4,200,751	3,706,835
佣金及特許使用權收入	4,946	21,412
	4,205,697	3,728,247

銷售貨品之營業額於某個時點確認。佣金及特許使用權收入於一段時間內確認。

以下為本集團按地域(根據客戶所在地區釐定)劃分之本集團外界客戶之營業額：

	截至六月三十日止六個月期間	
	二零二零年 千美元	二零一九年 千美元
北美洲	3,251,878	2,845,008
歐洲	627,536	595,198
其他國家	326,283	288,041
	4,205,697	3,728,247

5. 稅項支出

	截至六月三十日止六個月期間	
	二零二零年 千美元	二零一九年 千美元
現行稅項：		
香港稅項	(98)	(874)
海外稅項	(26,851)	(22,837)
遞延稅項	2,363	2,024
	(24,586)	(21,687)

香港利得稅乃根據兩個期間內之估計應課稅溢利按16.5%之稅率計算。

其他司法權區之稅項按有關司法權區之適用稅率計算。

簡明綜合財務報表

簡明綜合財務報表附註(未經審核)

6. 期內溢利

	截至六月三十日止六個月期間	
	二零二零年 千美元	二零一九年 千美元
期內溢利已扣除(計入)下列各項：		
無形資產攤銷	56,895	54,551
物業、廠房及設備折舊	79,041	69,611
使用權資產折舊	35,606	30,808
折舊及攤銷總額	171,542	154,970
上市股本證券之公平值虧損	9,456	7,065
預期信貸虧損模式下銷售賬款之減值虧損	4,227	8,945
匯兌收益淨額	(1,713)	(1,442)
存貨撇減	5,716	19,157
員工成本	667,906	624,869

7. 股息

已於二零二零年六月十九日向股東派發二零一九年末期股息(二零一九年：二零一八年末期股息)每股58.00港仙(約7.46美仙)合計總額約136,688,000美元(二零一九年：每股50.00港仙(約6.44美仙)合計總額約117,621,000美元)。

董事會決定向於二零二零年九月四日名列股東名冊之本公司股東派發中期股息每股53.00港仙(約6.82美仙)合計總額約124,905,000美元(二零一九年：每股45.00港仙(約5.79美仙)合計總額約105,870,000美元)。

8. 每股盈利

本公司股東應佔之每股基本及攤薄盈利乃根據以下數據計算：

	截至六月三十日止六個月期間	
	二零二零年 千美元	二零一九年 千美元
用作計算每股基本及攤薄盈利之盈利：		
本公司股東應佔期內溢利	331,573	285,004
用作計算每股基本盈利之普通股加權平均數	1,828,155,414	1,825,960,944
潛在普通股產生之攤薄影響：		
認股權	4,170,615	5,724,117
股份獎勵	1,495,400	687,353
用作計算每股攤薄盈利之普通股加權平均數	1,833,821,429	1,832,372,414

9. 新增物業、廠房及設備／無形資產／使用權資產

期內，本集團分別動用約117,000,000美元(截至二零一九年六月三十日止六個月：253,000,000美元)及78,000,000美元(截至二零一九年六月三十日止六個月：76,000,000美元)購置物業、廠房及設備，以及無形資產。

期內，本集團就土地及樓宇、辦公室設備、傢俬及裝置、廠房及機器以及汽車的使用訂立若干新租賃協議，本集團須定期付款。於租賃開始後，本集團確認使用權資產78,453,000美元(截至二零一九年六月三十日止六個月：39,141,000美元)及租賃負債78,453,000美元(截至二零一九年六月三十日止六個月：39,141,000美元)。

10. 銷售賬款及其他應收賬／應收票據

本集團之政策給予客戶之信貸期介乎三十日至一百二十日。銷售賬款(已扣減信貸虧損撥備)，基於發票日期，於期末之賬齡分析如下：

賬齡	二零二零年 六月三十日 千美元	二零一九年 十二月三十一日 千美元
零至六十日	1,352,901	966,306
六十一日至一百二十日	100,066	137,389
一百二十一日或以上	46,673	57,406
銷售賬款總額	1,499,640	1,161,101
其他應收賬	83,201	67,472
	1,582,841	1,228,573

本集團於二零二零年六月三十日所有應收票據之賬齡為一百二十日內。

11. 應收聯營公司銷售賬款

應收聯營公司之銷售賬款的賬齡為一百二十日內。

12. 採購賬款及其他應付賬／應付票據

按發票日期呈列之採購賬款之賬齡分析如下：

賬齡	二零二零年 六月三十日 千美元	二零一九年 十二月三十一日 千美元
零至六十日	934,656	908,313
六十一日至一百二十日	471,878	217,144
一百二十一日或以上	35,130	5,829
採購賬款總額	1,441,664	1,131,286
其他應付賬	1,059,036	1,046,131
	2,500,700	2,177,417

本集團於二零二零年六月三十日所有應付票據之賬齡為一百二十日內。

簡明綜合財務報表

簡明綜合財務報表附註(未經審核)

13. 無抵押借款

期內，本集團獲得新增銀行借款2,322,000,000美元(二零一九年：1,552,000,000美元)，息率按倫敦銀行同業拆息。本集團亦已償還現有銀行借款1,875,000,000美元(二零一九年：924,000,000美元)。

14. 股本

	股份數目		股本	
	二零二零年 六月三十日	二零一九年 十二月三十一日	二零二零年 六月三十日 千美元	二零一九年 十二月三十一日 千美元
普通股				
法定股本	2,400,000,000	2,400,000,000	不適用	不適用
已發行及繳足股本：				
於期初	1,830,006,941	1,828,521,941	662,379	654,991
因行使認股權發行之股份	1,143,500	3,835,000	4,850	7,388
回購股份	—	(2,350,000)	—	—
於期末	1,831,150,441	1,830,006,941	667,229	662,379

15. 或然負債

	二零二零年 六月三十日 千美元	二零一九年 十二月三十一日 千美元
就聯營公司所動用之信貸融資而向銀行提供之擔保	8,877	8,877

16. 金融工具公平值計量

按經常性基準計量之本集團金融資產及金融負債之公平值。

本集團部份金融資產及金融負債於各報告期末按公平值計量。下表提供如何計量公平值(特別是所使用之估值技術及輸入數據)，其輸入數據之可觀測程度以釐定該等金融資產及金融負債之公平值，及公平值計量所劃分之公平值級別(第1至3級)之資料。

- 第1級公平值計量是按相同資產或負債在活躍市場上之報價(不作調整)而得出之公平值計量；
- 第2級公平值計量是指不能採用第1級之市場報價，但可使用直接(即價格)或間接(即由價格得出)可觀察之資產或負債而得出之公平值計量；及
- 第3級公平值計量是指以市場不可觀察之數據為依據，作資產或負債之相關輸入數據(不可觀察輸入數據)，以估值技術得出之公平值計量。

16. 金融工具公平值計量(續)

金融資產/金融負債	於以下日期之公平值		公平值 等級	估值技術及主要輸入數據
	二零二零年六月三十日	二零一九年十二月三十一日		
	1) 綜合財務狀況表分類為 衍生金融工具之收購若干物業、 廠房及設備的權利	收購若干物業、 廠房及設備的權利： 8,929,000美元		
2) 綜合財務狀況表分類為 衍生金融工具之外匯遠期合約	資產－ 34,624,000美元； 及負債－ 2,110,000美元	資產－ 25,065,000美元； 及負債－ 15,068,000美元	第2級	貼現現金流量 未來現金流量乃根據遠期匯率(自報告期 末可觀察遠期匯率)及合約匯率(按反映 各交易對手信用風險的貼現率貼現)而 估計。
3) 於綜合財務狀況表中將上市 股本證券分類為按公平值 於損益列賬的金融資產	上市股票： 16,367,000美元	上市股票： 24,597,000美元	第1級	由活躍市場之報價。
4) 綜合財務狀況表分類為 按公平值於損益列賬的 金融資產的其他金融資產	會所債券： 2,501,000美元	會所債券： 2,450,000美元	第2級	該公平值乃經參考類似情況下同類交易的 近期交易價後達致。
	非上市股本證券： 3,301,000美元	非上市股本證券： 3,301,000美元	第3級	公平值乃經參考在私人市場認購投資股份 的近期每股購買價後達致。
	其他： 45,000美元	其他： 45,000美元	第2級	該公平值乃經參考類似情況下同類交易的近 期交易價後達致。
5) 綜合財務狀況表分類為 衍生金融工具之交叉貨幣 利率掉期	負債： 7,513,000美元	負債： 2,425,000美元	第2級	按利率牌價之適用收益曲線，根據未來現金 流量之現值作出估計及貼現計量以及美元 及歐羅的匯率(於報告期末可觀察)。

本公司董事認為在簡明綜合財務報表中按攤銷成本列賬之金融資產及金融負債之賬面值與其公平值相若。兩個期間內不同等級之間並無轉撥。

17. 資本承擔

	二零二零年 六月三十日 千美元	二零一九年 十二月三十一日 千美元
有關購置物業、廠房及設備之資本開支 已訂約但未於簡明綜合財務報表內作出撥備	60,163	58,380